

Zeitschrift: Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

Herausgeber: Le messenger suisse de France

Band: 9 (1963)

Heft: 7

Artikel: Quelques instantanés inattendus de la journée du 30 juin à Jouy-en-Josas

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-849019>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



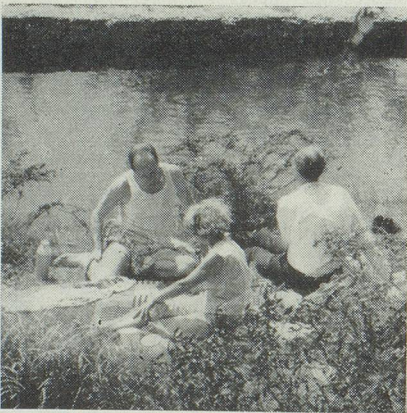
Le dernier dimanche de juin, les Suisses de Paris ont commémoré le 1^{er} août avec ferveur. Le parc de Montcel fut le lieu de rendez-vous traditionnel. Un ciel clément permit le pique-nique sur l'herbe et les jeux habituels. Dommage toutefois que le mauvais temps précédent ait découragé certains habitués. Dommage aussi que l'on ait avancé l'heure des discours, car nombreux furent ceux, fidèles au rendez-vous de 17 h., comme nous l'avions annoncé dans notre numéro de juin. Les discours ? Celui de l'ambassadeur (ci-dessus) — vaste tour d'horizon suisse — fut brillant comme à l'accoutumée. Il rappela, en termes concis, les difficultés auxquelles se heurte la colonie, tout en souhaitant que ses problèmes trouvent une heureuse solution. Celui du président des présidents, M. Lampart (ci-contre), patriotique, comme il se doit.

Une belle journée suisse favorisant les retrouvailles de notre sympathique colonie, mais à laquelle il manquait tout de même « l'air du pays » d'un beau soir de 1^{er} août de chez nous.

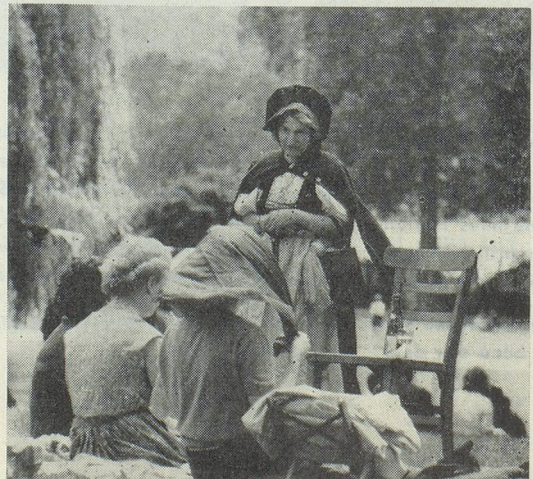
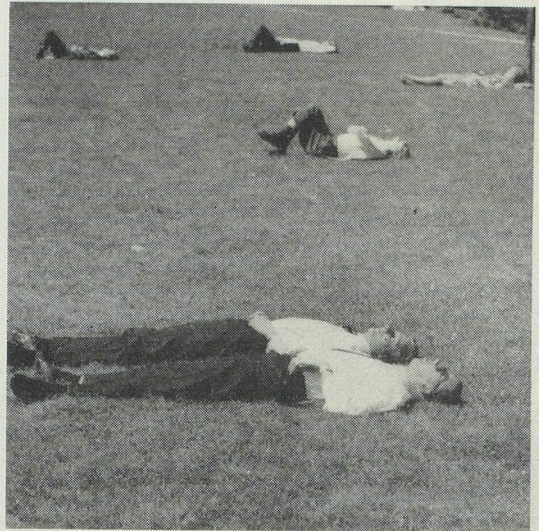
photos Vaubbey.

Quelques instantanés inattendus de la

PIQUE-NIQUE



RELAX...



journée du 30 juin à Jouy-en-Josas

DIVERTISSEMENT

